



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Convenzione di cooperazione educativa

PAT-Regione accademica del Grand Est_Accademia di Reims

Programma di mobilità studentesca individuale

INFORMAZIONI GENERALI

Il programma di mobilità studentesca individuale è nato dalla Convenzione di cooperazione educativa tra il Dipartimento Istruzione e Cultura della Provincia autonoma di Trento e la Regione accademica del Grand Est-Accademia di Reims della Francia, sottoscritta a Trento il 9 maggio 2025.

Tra gli obiettivi di questa Convenzione c'è quello di favorire lo sviluppo della competenza plurilingue e interculturale degli studenti dei due territori e di offrire loro un'opportunità di sviluppo scolastico e/o professionale; inoltre, essa è volta a sensibilizzare alla valorizzazione dei rispettivi patrimoni culturali, linguistici e naturali. Questo progetto di mobilità studentesca mira pertanto a raggiungere i sopra citati obiettivi, puntando a sviluppare altresì le competenze relazionali dei partecipanti, oltre che la loro autonomia e consapevolezza culturale.

Tale programma consiste in un breve **scambio di quattro settimane basato sulla reciprocità**, che permette agli studenti e alle studentesse delle scuole secondarie di secondo grado provinciali e paritarie del Trentino, in cui il francese è disciplina curricolare, di vivere un'esperienza di immersione linguistica, culturale e accademica.

Durante la **permanenza all'estero** ogni studente e studentessa frequenterà le lezioni nella classe del/della proprio/a partner e vivrà con la sua famiglia. Prima di partire è opportuno che i partecipanti stabiliscano un contatto con i loro partner, iniziando la conoscenza reciproca che si consoliderà poi durante lo scambio.

Essendo un progetto basato sulla reciprocità, coloro i quali saranno individuati come partecipanti si impegnano ad ospitare, al loro rientro, lo/a studente/essa francese ospitante presso la propria famiglia per un periodo di tempo di eguale durata.

La **definizione degli abbinamenti** sarà di competenza del Servizio istruzione della Provincia autonoma di Trento, a cui spetta la supervisione e la gestione tecnica e organizzativa del programma di mobilità, in collaborazione con i referenti francesi del progetto. L'organizzazione avrà cura, ove possibile, di abbinare gli studenti e le studentesse in base all'età anagrafica, al percorso di studi e agli interessi dichiarati. Si precisa che, in caso di mancata accettazione dell'abbinamento da parte di uno/a studente/essa di una scuola trentina o di rinuncia di uno studente/essa francese, la partecipazione al programma non è garantita.

Qualora pervenisse un numero di candidature superiore ai posti disponibili saranno adottati i criteri riportati nella sezione "NOTE" al punto n. 2.

REQUISITI PER PRESENTARE LA CANDIDATURA

Gli studenti e le studentesse che intendono produrre domanda di candidatura per la partecipazione al programma di mobilità individuale dovranno possedere i seguenti requisiti:

- frequentare nell'a.s. 2026-2027 la **classe 3°, 4° o 5°** di una scuola secondaria di secondo grado provinciale o paritaria del Trentino in cui il **francese è disciplina curricolare**;
- possedere una **conoscenza della lingua francese** pari ad **almeno il livello A2** del QCER, risultante da una certificazione linguistica rilasciata da un ente formatore riconosciuto o da una dichiarazione del/della docente di francese della classe di appartenenza;
- **essere disponibili a partire** per la mobilità individuale per un periodo di 4 settimane compreso tra la fine di agosto e la fine di settembre 2026;
- **essere disponibili ad ospitare** il/la proprio/a partner francese presso la propria famiglia e abitazione per un periodo di 4 settimane compreso tra la fine di settembre e la fine di ottobre 2026;
- un **buon livello scolastico globale è raccomandato**, in modo da poter fruire adeguatamente il curriculum scolastico proposto in Francia. Sono inoltre auspicabili una buona motivazione a partecipare a scambi internazionali, curiosità e apertura mentale verso culture diverse dalla propria, un buon grado di autonomia personale, capacità di adattamento e senso di responsabilità, nonché rispetto delle regole condivise;
- si rende noto che **in caso di grave infrazione delle regole** di comportamento presso la famiglia e/o la scuola ospitante, che possa astrattamente configurare un illecito disciplinare, ovvero in caso di non regolare frequenza delle lezioni presso la scuola ospitante, **potrà essere valutata da parte dell'Amministrazione l'interruzione dello scambio e il rientro anticipato del/della partecipante a proprie spese.**

NOTE (da leggere con attenzione):

1. **Assicurazione:** i/le partecipanti italiani/e e francesi sono coperti da assicurazione per responsabilità civile e infortunio.
Si ricorda che **la responsabilità** dei/delle partecipanti al programma di mobilità **durante la permanenza all'estero è in capo alle famiglie ospitanti.**

2. **Candidature:** i posti disponibili per il programma di mobilità individuale previsto per l'a.s. 2026/2027 sono dieci (10) . L'**invio delle domande**, corredate da una lettera di presentazione del/della candidato/a redatta dal/dalla docente di lingua francese della classe, compete alle segreterie degli Istituti scolastici di appartenenza degli/delle studenti/esse. È indispensabile che i/le candidati/e consegnino alla propria segreteria scolastica la documentazione completa (modulo di candidatura e informativa privacy) in tempo utile affinché la stessa segreteria possa inoltrarla al Servizio istruzione **entro e non oltre il 15 marzo 2026**.

Si precisa che saranno escluse le candidature pervenute in modo incompleto e/o fuori tempo limite.

Qualora le **candidature fossero superiori al numero massimo** sopra definito, il Servizio istruzione, a cui spetta la supervisione e la gestione tecnica e organizzativa del progetto, procederà a individuare i/le partecipanti al programma di mobilità in base ai seguenti criteri e secondo il seguente ordine, in un'ottica di massima diffusione del progetto tra le Istituzioni scolastiche ove la lingua francese è disciplina curricolare:

- ripartizione dei posti disponibili secondo un criterio di proporzionalità rispetto al numero degli/delle studenti/esse iscritti/e ai percorsi di studio ove la lingua francese è disciplina curricolare;
 - maggiore livello di competenza linguistica (risultante da una certificazione linguistica rilasciata da un ente formatore riconosciuto o da una dichiarazione del/della docente di francese della classe di appartenenza);
 - minore esperienza in programmi di internazionalizzazione (rilevabile dalla lettera di presentazione del/della candidato/a fornita dalla scuola di appartenenza).
3. **Consenso:** un/i genitore/i, o chi esercita la responsabilità genitoriale, dovrà/dovranno rilasciare per iscritto il proprio consenso alla partecipazione dello studente/studentessa allo scambio linguistico (si veda l'apposita sezione sul modulo di candidatura).
4. **Contributo:** l'Amministrazione provinciale ha previsto un **contributo massimo di euro 500,00** per ogni studente/studentessa frequentante un'Istituzione scolastica trentina che verrà ammesso/a a partecipare al programma di mobilità, da erogarsi a titolo di rimborso per le spese di viaggio (1 viaggio di A/R per e dalla Francia) e per le eventuali spese di trasporto giornaliero dal domicilio della famiglia ospitante alla scuola frequentata. Per gli spostamenti anzidetti, la spesa riconosciuta è riferibile esclusivamente all'uso di mezzi pubblici. Tale contributo sarà liquidato all'Istituto

scolastico di appartenenza dei/delle partecipanti al programma di mobilità al termine del periodo di permanenza all'estero, a seguito della presentazione di opportuna documentazione delle spese effettivamente sostenute da parte delle famiglie. Successivamente, l'Istituto provvederà a rifondere il contributo alle famiglie.

5. **Documenti:** in caso di ammissione al progetto, i partecipanti dovranno essere in possesso di un documento di identità valido per l'espatrio o di altro titolo idoneo.

Per gli studenti e le studentesse minorenni che non hanno cittadinanza italiana o di altro Paese membro dell'Unione europea è compito dei genitori, o di chi esercita la responsabilità genitoriale, provvedere agli eventuali adempimenti necessari per un viaggio studio in Francia.

6. **Lezioni:** le lezioni saranno frequentate nella scuola del/della partner assegnato/a. La frequenza regolare è altamente raccomandata. Si raccomanda altresì la partecipazione alle eventuali attività, eventi e/o programmi che dovessero essere organizzati dall'Istituto ospitante.

Si precisa inoltre che le scuole francesi ospitanti, facenti capo all'Accademia di Reims, sono dislocate in luoghi diversi; pertanto, il/la candidato/a a partecipare al programma deve essere consapevole che potrà frequentare un'Istituzione scolastica diversa da quella dei suoi compagni di classe/scuola, qualora ce ne fossero, o degli/delle altri/e partecipanti.

7. **Privacy:** non è consentito fotografare né filmare la famiglia ospitante senza la sua autorizzazione, come non è consentito in nessun caso pubblicare le foto o i video sui social media.

8. **Viaggio:** l'organizzazione e le spese per il viaggio di andata e ritorno dalla Francia, per raggiungere il luogo di incontro con la famiglia ospitante e per percorrere il tragitto dall'abitazione alla scuola del partner sono a carico delle famiglie dei partecipanti. Si precisa che non è ammesso nessun prolungamento o cambio, né del viaggio né del soggiorno.

9. **Vitto e alloggio:** il vitto e l'alloggio durante lo scambio saranno a carico delle famiglie ospitanti. Durante lo scambio i partecipanti soggiorneranno presso la famiglia del/della partner francese assegnato/a; è possibile che la stanza sia singola o in condivisione con il/la partner.

MODALITA' e TEMPISTICHE INVIO CANDIDATURA e COMUNICAZIONE ESITO

Le **candidature** dovranno essere presentate alle proprie segreterie scolastiche che, a loro volta, le faranno pervenire al Servizio istruzione, deputato alla supervisione e alla gestione tecnica e organizzativa del programma di mobilità, **entro e non oltre il 15 marzo 2026**.

L'avvenuto **accoglimento delle candidature e gli abbinamenti** verranno comunicati alle scuole degli studenti e delle studentesse ammessi a partecipare al programma di mobilità individuale **entro il 30 aprile 2026**.

INFORMAZIONI PRATICHE e ALCUNI SUGGERIMENTI

1. Le spese di vitto, alloggio e le lezioni sono a carico delle famiglie e delle istituzioni scolastiche ospitanti; pertanto, gli studenti e le studentesse partecipanti dovranno avere con sé il denaro sufficiente per le spese personali extra.
2. Nel periodo precedente alla mobilità si raccomanda di contattare il/la partner assegnato/a, al fine di iniziare la conoscenza reciproca, condividere le prime informazioni e confrontarsi con la famiglia ospitante sulle regole della casa e le abitudini.
3. Durante la permanenza all'estero si consiglia di parlare il più possibile in lingua francese, al fine di rendere lo scambio proficuo e significativo, in particolare per lo sviluppo delle competenze linguistiche.
4. Qualora si riscontrassero delle criticità durante il soggiorno, o si rendessero necessari dei chiarimenti sul programma di mobilità, si prega di contattare i/le docenti referenti del progetto presso la scuola ospitante e presso la propria scuola, nonché l'Amministrazione provinciale (Area lingue - Servizio istruzione) in caso di grave necessità.
5. In caso di assunzione di terapia medica cronica si chiede di portare con sé i medicinali occorrenti nelle confezioni originali, corredati dalla prescrizione del medico curante che attesta la necessità di tale terapia. Qualora lo/la studente/essa non fosse autonomo/a nell'assunzione della terapia medica cronica sarà onere del docente francese referente del progetto e/o della famiglia ospitante contattare la famiglia del/della partecipante trentino/a per acquisire l'eventuale autorizzazione a procedere e/o ulteriori indicazioni.